

Num

Chapter 18

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
אָמָג אָבִיָּת וּבִיתִי וּבְנֵי וְאִמִּי אֶהְיֶה אֶל־ יְהוָה וַיֹּאמֶר
तिमीसँगै घरानाले र-पिताको र-तिम्ना-छोराहरूले तिमी हारूनलाई — — र-परमप्रभुले-भन्नुभयो
H0854 H0001 H0175 H0413 H3068 H0559

— אֶת־ תִּשָּׂא וְאִמִּי וּבְנֵי וְאִתָּהּ הַמִּקְדָּשׁ עֲוֹן אֶת־ תִּשָּׂא
— वहन-गर्नेछौ तिमीसँगै र-तिम्ना-छोराहरूले र-तिमी — पवित्रस्थानको-अपराध — वहन-गर्नेछौ
H0853 H5375 H0854 H4720 H5771 H0853 H5375

— כְּהֹנֵתֶכֶם : עֲוֹן
— पुजारीपदको-अपराध
H3550 H5771

परमप्रभुले हारूनलाई भन्नुभयो, “अब उसो तिमी, तिम्ना छोराहरू अनि तिम्ना परिवारिक समूहका मानिसहरू पवित्र स्थानमा केही खराबी गरिए जिम्मावारी हुनेछौ। तिमी र तिम्ना छोराहरू पूजाहारीहरू विरूद्ध गरिएको खराबीको निम्ति जिम्मावारी हुनेछौ।

2
אָמָג הַקָּרֵב אָבִיָּת שְׂבֻט לְוִי מִטֶּה וְאִתָּהּ וְגַם
तिमीसँग निकट-ल्याउ — तिम्रो-बुबाको — लेवीको-कुलबाट तिम्ना-भाइहरू — र-अझ
H0854 H7126 H0001 H7626 H3878 H4294 H0251 H0853 H1571

— אֶת־ לַפְּנֵי אָמָג וּבְנֵי וְאִתָּהּ וַיִּשְׁתַּחֲוֶה עָלַי וַיִּלְוֵנִי
— साक्ष्यको-पालसामु तिमीसँगै र-तिम्ना-छोराहरूले र-तिमी र-सेवा-गर्नेछन् तिमीमाथि र-तिनीहरू-साथ-भएर-आउनेछन्
H0168 H6440 H0854 H8334

— הַעֲדָת־
H5715

तिम्रो परिवार समूहका अन्य लेवी मानिसहरूलाई तिमीसित काम गराउन ल्याऊ। करारको पालमा काम गर्दा तिम्ना छोराहरूलाई तिनीहरूले सहयोग पुर्याउने छन्।

3
— אֶת־ הַקָּדָשׁ כָּל־ אֶל־ וְאִתָּהּ הַאֲהָלָה כָּל־ וּמִשְׁמֵרֶת מִשְׁמֵרֶתְךָ וְשֹׁמְרוֹ
र — पवित्र-भाँडाहरू — तर-केवल पालको-कर्तव्य — र-सबै तिम्रो-जिम्मा र-पालन-गर्नेछन्
H0413 H6944 H3627 H0413 H0389 H0168 H3605 H4931 H4931 H8104

— אֶת־ : וְגַם וְגַם וְגַם וְגַם וְגַם
— र-तिमीहरू-पनि — तिनीहरू-पनि — नमर्ने-गरी — नआउनु वेदीनजिक
H1571 H1992 H1571 H4191 H3808 H7126 H3808 H4196

लेवी कुलमा भएका ती मानिसहरू तिम्रो नियन्त्रणमा रहनेछन्। पालभित्र गरिनु पर्ने भैपरी आउने कामहरू तिनीहरूले गर्नेछन्। तर पवित्र स्थान अथवा वेदीमा राखिएको कुनै पनि चीजको नजिक तिनीहरू जानु हुँदैन। यदि तिनीहरू गए भने तिनीहरू मर्नेछन् अनि तिमी पनि मर्ने छौ।

4
עֲבֹדָתָ לְכֹל מוֹעֵד אֶת־ מִשְׁמֵרֶת אֶת־ וְשֹׁמְרוֹ עָלַי וַיִּלְוֵנִי
सेवाको-लागि सबै — भेटघाट-पालको कर्तव्य — र-पालन-गर्नेछन् तिमीमाथि र-साथ-भएर-आउनेछन्
H5656 H3605 H4150 H0168 H4931 H0853 H8104

— אֶת־ : וְגַם וְגַם וְגַם
— तिमीहरूतिर निकट नआउनु र-बाहिरी-व्यक्ति पालको
H0413 H7126 H3808 H0168

तिनीहरूले तिमीसित भेट गर्नेछन् र तिमीसितै काम गर्ने छन्। भेट हुने पालको रेख देख गर्ने तिनीहरूको काम हुनेछ पाल भित्र गरिने सबै काम तिनीहरूले गर्ने छन्। कोही पनि तिमी जहाँ छौ त्यहाँ आउनु साहस गर्नेछैन।

עוֹד	יְהוָה	וְלֹא־	הַמִּזְבֵּחַ	מִשְׁמֶרֶת	וְאֵת	הַקֹּדֶשׁ	מִשְׁמֶרֶת	אֵת	וּשְׁמֵרָהֶם	5
फेरि	—	र-आउने-छैन	—	वेदीको-कर्तव्य	र	—	पवित्रस्थानको-कर्तव्य	—	र-पालन-गर	
H5750	H1961	H3808	H4196	H4931	H0853	H6944	H4931	H0853	H8104	

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל :
—
इसाएलका-सन्तानहरूमाथि
—
रिस
[H3478](#)

“तिमीले पवित्र स्थान र वेदीको रक्षकको काम गर्नेछौं ताकि मैले इसाएलका मानिसहरूसित रिसाउन नपरोस्।

וְאֵנִי	הֵנָּה	לְקַחְתִּי	אֶת־	אֲחֵיכֶם	הַלְוִיִּם	מִתּוֹךְ	בְּנֵי יִשְׂרָאֵל	6
र-मैले	हेर	लिएको-छु	—	तिम्रा-भाइहरू	लेवीहरूलाई	बीचबाट	इसाएलका-सन्तानहरूबाट	
H0589	H2009	H3947	H0853	H0251	H3881	H8432	H3478	

לָכֵן	מִתְּנָהּ	נָתַנִּים	לְיִהוָה	לְעֹבֵד	אֶת־	עֲבֹדָת	אֱהֵל	מוֹעֵד :
तिमीहरूको-लागि	उपहारको-रूपमा	दिइएका	परमप्रभुको-लागि	सेवा-गर्न	—	भेटघाट-पालको-सेवा	—	—
H4979	H5414	H3068	H5647	H0853	H0168	H4150		

हेर! म आफैले ती तिम्रा दाज्यू-भाइ लेवीहरू इसाएलका मानिसहरूको बीचबाट लिएकोछु। भेट हुने पालमा काम गर्नको निम्ति ती तिम्रो निम्ति बलि हुन्।

וְאֵתָהּ	וּבְנֵיהָ	אֶתָּהּ	תְּשִׁמְרוּ	אֶת־	כְּהֹנְתֵיכֶם	לְכָל־	דְּבָרֵי	7
र-तिमी	र-तिम्रा-छोराहरूले	तिमीसँगै	पालन-गर्नेछौं	—	पुजारीपद	वेदीसँग-सम्बन्धित-सबै-कुराहरू	—	
H0854	H8104	H0251	H3881	H0853	H3550	H3605	H1697	

הַמִּזְבֵּחַ	וּלְמִבֵּית	לְפָרְכָת	וְעַבְדֵיכֶם	עֲבֹדָת	מִתְּנָהּ	אֶתְּוֹ	אֶת־	כְּהֹנְתֵיכֶם
—	र-पर्दाभिन्नको	—	र-सेवा-गर्नेछौं	उपहारको-सेवा	—	म-दिनेछु	—	पुजारीपद
H4196	H6532	H5647	H5656	H4979	H5414	H0853	H3550	

וְהָיָה
—
र-बाहिरी-व्यक्तिले
הַקָּרֵב יוֹמֵת :
—
नजिक-आएमा
मारिनेछ
[H4191](#) [H7126](#)

तर तिमी र तिम्रो छोराहरू मात्र पूजाहारीको रूपमा सेवा गर्नलाई अनि वेदीको छेउ र पर्दाभिन्न जान अनि म तिमीलाई एउटा उपहार दिँदैछु, त्यो तिम्रो पूजाहारीत्व। तर यदि कुनै व्यक्ति पवित्र स्थानको नजिकमा आयो भने त्यो मारिओस्।”

וַיִּרְבֵּר	יְהוָה	אֵל־	אֶתְּוֹ	וְאֵנִי	הֵנָּה	נָתַתִּי	לָךְ	אֶת־	8
र-परमप्रभुले-भन्नुभयो	—	—	हारूनलाई	र-मैले	हेर	दिएको-छु	तिमीलाई	—	
H1696	H3068	H0413	H0175	H0589	H2009	H5414	H0853		

מִשְׁמֶרֶת	תְּרוֹמֹתַי	לְכָל־	קֹדֶשׁ	בְּנֵי־	יִשְׂרָאֵל	לָךְ	נָתַתִּים
मेरा-उठाइग्रहणको-जिम्मा	—	इसाएलका-सन्तानहरूको-सबै	पवित्र	—	—	तिमीलाई	दिएको-छु
H4931	H8641	H3605	H6918	H3478	H5414		

לְמִשְׁחָה
—
अभिषेकको-अंशको-रूपमा
וּלְבְנֵיהָ
र-तिम्रा-छोराहरूको-लागि
לְחֹקֶךָ
सदाको
עוֹלָם :
विधि
[H5769](#) [H2706](#)

तब परमप्रभुले हारूनलाई भन्नुभयो, “इसाएलका मानिसहरूले मलाई चढाएको सबै पवित्र उपहारहरूको रक्षा गर्नका निम्ति मैले तिमीलाई नियुक्त गरे। मैले तिमी र तिम्रा छोराहरूलाई इसाएलका मानिसहरूले चढाएका पवित्र बलिहरू निरन्तर अंशको रूपमा दिएको छु।

וְהָיָה	יְהוָה	לָךְ	מִקְדָּשׁ	הַקֹּדֶשִׁים	מִן־	הָאֵשׁ	כָּל־	קֹרְבָנֶם	לְכָל־	מִנְחֹתֶיךָ	9
यो-हुनेछ	—	तिमीलाई	परम-पवित्र	—	आगोबाट	—	सबै	भेटीहरू	सबै	अन्नबलिहरू	
H2088	H1961	H6944	H6944	H6944	H0784	H3605	H3605	H3605	H4503		

וּלְכָל־	חֲטָאתֶם	וּלְכָל־	אֲשָׁמֶם	אֲשֶׁר	יִשְׁבוּ	לִי	קֹדֶשׁ	קֹדֶשׁ	גְּדֹשִׁים
र-सबै	पापबलिहरू	र-सबै	दोषबलिहरू	जो	तिनीहरूले-फिर्ता-दिन्छन्	मलाई	परम-पवित्र	—	—
H3605	H3605	H0817	H7725	H6944					

וְלִבְנֵיהָ :
र-तिम्रा-छोराहरूको-लागि
הָיָה
हो
לָךְ
तिमीको-लागि
[H1931](#)

वेदीहरूबाट पाइने वस्तुहरूमा यो सब भन्दा पवित्र वस्तु हो। मानिसहरूले अन्नबलि, पापबलि, दोषबलिहरू ल्याउँछन्। यी बलिहरू महा पवित्र बलिहरूको र नपाकिएको भागबाट तिमीले आफ्नो अंश पाउनेछौ। ती सब तिमी र तिम्रा छोराहरूको हुनेछन्।

לָהּ:	יְהוָה	קָדֵשׁ	אֲתוֹ	יֹאכֵל	זָכָר	כָּל-	תֹּאכְלֶנּוּ	הַקְּדוּשִׁים	בְּקָדֵשׁ	10
तिमीलाई	हुनेछ	पवित्र	त्यसलाई	खानेछ	पुरुषले	हरेक	खानेछौ	—	परम-पवित्र-स्थानमा	
	H1961	H6944	H0853	H0398	H2145	H3605	H0398	H6944	H6944	

तिमीहरूले ती चीजहरू महा पवित्र स्थानमा मात्र खानु पर्छ। तिम्रो परिवारको प्रत्येक पुरुषले खान सक्छन् तर तिमीले याद राख्नु पर्छ कि ती चीजहरू अत्यन्तै पवित्र हुन्।

לָהּ:	יְהוָה	בְּנֵי	תְּנוּפֹת	לְכָל-	מִתְנַם	תְּרוּמַת	לָהּ	וְזָה-	11
तिमीलाई	—	—	डोलाइ-बलिहरू	इसाएलका-सन्तानहरूका-सबै	उपहारको	उठाइग्रहण	तिम्रो-लागि	र-यो-पनि	
	H3478		H8573	H3605	H4976	H8641		H2088	

בְּבֵיתָהּ	טְהוֹר	כָּל-	עוֹלָם	לְחֶק-	אֲתָהּ	וְלִבְנֵיהֶם	וְלִבְנֵיהֶם	נִתְּנִים	
—	शुद्ध-व्यक्तिले	तिम्रो-घरमा-सबै	विधि	सदाको	तिमीसँगै	र-तिम्रा-छोरीहरूको-लागि	र-तिम्रा-छोराहरू	दिएको-छु	
	H2889	H3605	H5769	H2706	H0854	H1323		H5414	

אֲתוֹ:	יֹאכֵל
त्यसलाई	खान्छ
	H0853
	H0398

“यो पनि तिम्रै हुनेछ कुनै पनि विशेष उपहार इसाएलका मानिसहरूले मलाई चढाउँछन्, तिमीसित भएका तिम्रा छोरा-छोरीहरू र तिम्रो निम्ति स्थायी अंशको रूपमा दिन्छु। तिम्रो परिवारका प्रत्येक शुद्ध व्यक्तिले त्यो खान सक्छन्।

וְתִנּוּ	אֲשֶׁר-	רֵאשִׁית	וְדָגָן	תִּירֹשׁ	חֶלֶב	וְכָל-	יִצְהָר	חֶלֶב	כָּל	12
तिनीहरूले-चढाउनेछन्	जो	पहिलो-फल	र-अन्नको	दाखरसको	उत्तम	र-सबै	तेलको	उत्तम	सबै	
		H7225	H1715	H8492	H2459	H3605	H3323	H2459	H3605	

נִתְּנִים:	לָהּ	לִיהוָה
दिएको-छु	तिमीलाई	परमप्रभुको-लागि
	H5414	H3068

“इसाएलका मानिसहरूको कुनै पनि पहिलो बाली अथवा उब्जनी जस्तै अन्न, भद्राक्षको तेल र दाखरस, जो तिनीहरूले परमप्रभुमा समर्पण गर्छन, म ती सब तिमीलाई दिन्छु।

יְהוָה	לָהּ	לִיהוָה	יְבִיאֻ	אֲשֶׁר-	בְּאֶרֶץ	אֲשֶׁר	כָּל-	בְּבוֹרְי	13
हुनेछ	तिमीको	परमप्रभुको-लागि	ल्याउनेछन्	जो	तिनीहरूको-देशमा	जो	सबै	पहिलो-फलहरू	
	H1961	H3068	H0935		H0776		H3605	H1061	

יֹאכְלֶנּוּ:	בְּבֵיתָהּ	טְהוֹר	כָּל-
खान्छ	—	शुद्ध-व्यक्तिले	तिम्रो-घरमा-सबै
		H2889	H3605

तिनीहरूको खेतमा पाकेको कुनै पनि अन्न जो तिनीहरूले परमप्रभुलाई चढाउन ल्याउँछन् त्यो तिम्रो हो र तिम्रो परिवारको कुनै पनि शुद्ध व्यक्तिले त्यो खान सक्छ।

יְהוָה:	לָהּ	בְּיִשְׂרָאֵל	תָּרַם	כָּל-	14
हुनेछ	तिमीको	इसाएलमा	समर्पित-वस्तु	सबै	
	H1961	H3478		H3605	

“इसाएलमा प्रत्येक चीज जो परमेश्वरलाई पूर्णरूपले समर्पण गरिन्छ त्यो तिम्रो हो।

15 כָּל- פֶּטֶר רָחֵם לְכֹל- בְּשֵׁר אֲשֶׁר- יִקְרִיבוּ לַיהוָה בְּאָדָם וּבְבְהֵמָה
सबे पहिलोजन्म गर्भबाट सबै प्राणीको जो चढाउने-गर्छन् परमप्रभुको-लागि मानिसको-मध्ये र-पशुको-मध्ये सबै

H0929 H0120 H3068 H7126 H1320 H3605 H7358 H3605
וְהָיָה- לָךְ וְאֵת- תְּפִלָּה- תְּפִלָּה- וְאֵת- לָךְ וְהָיָה-
हुनेछ तिमी हुनेछ तिमी हुनेछ तिमी हुनेछ तिमी हुनेछ तिमी हुनेछ तिमी हुनेछ
H0853 H0120 H1060 H0853 H6299 H6299 H0389 H1961

בְּכֹר- הַבְּהֵמָה הַטְּמֵאָה תְּפִלָּה- :
अशुद्ध-पशुको-पहिलोजन्म छुटाउनु छुटाउनु छुटाउनु
H0929 H1060 H6299 H2931

“प्रत्येक जेठो चाहे व्यक्ति होस अथवा पशु जो आफ्नो आमाको प्रथम गर्भमा आँउछ र परमेश्वरलाई समर्पण गरिन्छ भने त्यो तिमी हुनेछ। तर जेठो जन्मेको पशु होस् अथवा मानिस त्यसको तिमीले मोल तिर्नु पर्छ।

16 וּפְדוּיוֹ מִבֶּן- תְּרַשׁ תְּפִלָּה- בְּעֶרְכָּךְ כֶּסֶף חֲמִשָּׁתַּיִם שְׁקֵלִים
र-छुटकारा-मूल्य एक-महिनादेखि छुटाउनेछौ मूल्याङ्कनअनुसार चाँदीको पाँच शेकेल

H8255 H2568 H3701 H6187 H6299 H2320 H1931 H1626 H6242 H6944 H8255
בְּשֵׁקֶל- תְּרַשׁ עֶשְׂרִים : הוּא-
पवित्रस्थानको-शेकेलअनुसार बीस हो गेरा
H1931 H1626 H6242 H6944 H8255

जब नानी एक महीनाको हुँदा तिनीहरूले यसको मोल तिर्नु पर्छ। एक महिनाको नानीहरूको मोल पवित्रस्थानको शेकेल परिमाण अनुसार पाँच सेकेल हुन्छ। एक शेकेल बीस गेराको हुन्छ।

17 אֵל- בְּכֹר- שׂוֹר- אֵל- בְּכֹר- אֵל- בְּכֹר-
तर गोरुको-पहिलोजन्म वा भेडाको-पहिलोजन्म वा बाखाको-पहिलोजन्म

H5795 H1060 H3775 H1060 H7794 H1060 H0389
לֹא- תְּפִלָּה- קָדָשׁ הֵם- אֵת- רְגֵמָם תְּזַרֵק- עַל- תְּמוּבֹתַי וְאֵת- קַלְבָּם
नछुटाउनु पवित्र हुन् तिनीहरूको-रगत छर्कनु वेदीमा र तिनीहरूको-चर्बी

H2459 H0853 H4196 H2236 H1818 H0853 H1992 H6944 H6299 H3808
תְּקַטִּיר- אֲשָׁה לְרִיחַ- לַיהוָה :
आगो-बलि आगोद्वारा-होम्नु मिठो-सुगन्धको-रूपमा परमप्रभुको-लागि
H3068 H5207 H7381 H0801

“तर पहिले जन्मेको गाई, भेडा अथवा बाखाको मोल तिर्नु पर्दैन। यी पशुहरू पवित्र हुन र यिनीहरूको रगत वेदीमा छर्किन्छ अथवा बोसो पोलिन्छ। यो उपहार आगोमा पोलेर दिइन्छ र यसको सुगन्धले परमप्रभुलाई सन्तुष्ट पार्छ।

18 וּבְשָׂרָם וְהָיָה- לָךְ וּבְשֵׂשֶׁת- הַיָּמִין וּבְשֵׂשֶׁת- כַּחֲזוֹת- תְּהַנְּפֶנָּה
र-तिनीहरूको-मासु हुनेछ तिमीको तिमीको डोलाइ-बलिको-छातीझैं छर्कियो-दाहिने-पिन्ध्राझैं

तर यी पशुहरूको मासु भने तिमी हुनेछ अनि डोलाइने बलिको ह्याकुलो तिमी हुनेछ र अरू बलिको दाहिने साँप्रा पनि तिमी हुनेछ।

19 וְכֹל- תְּרוּמַת- תְּקִדָּשִׁים אֲשֶׁר- יָרִימוּ בְנֵי- יִשְׂרָאֵל לַיהוָה
सबै उठाइग्रहणहरू पवित्र-वस्तुहरूको जो चढाउने-गर्छन् इस्त्राएलका-सन्तानहरूले परमप्रभुको-लागि

H3605 H8641 H6944 H5769 H4417 H1285 H5769 H2706 H0854 H1323 H5414
וְלִבְנֵיהֶם וְלִבְנֵיהֶם- וְלִבְנֵיהֶם- וְלִבְנֵיהֶם- וְלִבְנֵיהֶם- וְלִבְנֵיהֶם-
र-तिमी-छोरीहरूको-लागि र-तिमी-छोराहरू तिमीलाई दिएको-छु

וְהָיָה- לָךְ לְפָנַי :
तिमीको-लागि तिमीको-लागि तिमीको-लागि परमप्रभुको-सामु हो
H0854 H2233 H3068 H6440 H1931

मानिसहरूले चढाएको कुनै पनि पवित्र उपहारहरू म, परमप्रभुले तिमीलाई दिनेछु। म तिमी छोरा-छोरीहरू र तिमीलाई दिनेछु र यो नियम सदासर्वदाको निम्ति लागू हुनेछ। यो परमप्रभुसित गरिएको करार हो र भङ्ग गर्न सकिँदैन। म यो प्रतिज्ञा तिमी र तिम्रा सन्तानहरूसित गर्छु।”

לֹא	וְהָלַק	תַּנְחִיל	לֹא	בְּאֶרֶץ	אֶתְרוֹן	אֶל-	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	
हुने-छैन	र-भाग	—	उत्तराधिकार-नपाउनेछौ	तिनीहरूको-देशमा	हारूनलाई	—	—	र-परमप्रभुले-भन्नुभयो	
H3808		H5157	H3808	H0776	H0175	H0413	H3068	H0559	

יִשְׂרָאֵל:	בְּנֵי	בְּתוּרָה	וּנְחִלָּתָהּ	קָלָהּ	אֲנִי	בְּתוֹכָם	לָךְ	יְהוָה	
—	इसाएलका-सन्तानहरूको	बीचमा	र-तिम्रो-उत्तराधिकार-हुँ	तिम्रो-भाग	म	तिनीहरूमाझ	तिमीको	—	
H3478		H8432	H5159		H0589	H8432		H1961	

ס

—

परमप्रभुले हारूनलाई पनि भन्नुभयो, “तिमीले भूमि पाउनेछैनौं। अनि अरू मानिसहरूले झैं तिमीले त्यहाँ केही आफ्नो बनाउनु पाउने छैनौं। म परमप्रभु नै तिमी हुनेछु। प्रतिज्ञा गरिएको अनुसार इसाएली मानिसहरूले जग्गाजमीनहरू पाउनेछन् तर तिमी निम्ति म नै उपहार हुँ।

לְנַחֲלָה	בְּיִשְׂרָאֵל	מֵעֶשֶׂר	כָּל-	נְתַתִּי	הָהָה	לְוִי	וְלִבְנֵי	
उत्तराधिकारको-रूपमा	इसाएलमा	दशांश	सबै	दिएको-छु	हेर	—	र-लेवीका-सन्तानहरूलाई	
H5159	H3478	H4643	H3605	H5414	H2009	H3878		21

מוֹעֵד:	אָהֶל	עֲבֹדָת	אֶת-	עֲבָדִים	הֵם	אֲשֶׁר-	עֲבָדָתָם	קָלָהּ
—	—	भेटघाट-पालको-सेवा	—	गर्छन्	तिनीहरूले	जो	बदलामा	तिनीहरूको-सेवाको
H4150	H0168	H5656	H0853	H5647	H1992		H5656	H2500

“इसाएलका मानिसहरूले तिनीहरूसित भएको प्रत्येक चीजको दशांश मलाई दिन्छन्। यसकारण त्यो एक दशांश भाग म लेवीका सन्तानहरूलाई दिन्छु। यो तिनीहरूले भेट हुने पालमा छँदा त्यहाँ काम गरे बापत पारिश्रमिक हो।

לְשֹׂאֵת	מוֹעֵד	אָהֶל	אֶל-	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	עוֹד	יִקְרְבוּ	וְלֹא-	
पाप-वहन-गर्ने-गरी	—	भेटघाट-पालमा	—	—	इसाएलका-सन्तानहरू	फेरि	—	र-नआउनु	
H5375	H4150	H0168	H0413	H3478		H5750	H7126	H3808	

לְמֹת:

मर्ने-गरी

[H4191](#)

[H2399](#)

तर अन्य मानिसहरू भेट हुने पालको नजीक जानु हुँदैन। यदि गए तिनीहरू मारिनु पर्छ।

עֲוֹנָם	יִשְׂאוּ	וְהָם	מוֹעֵד	אָהֶל	עֲבֹדָת	אֶת-	הָאָה	קָלָי	וְעֹבֵד	
आपनी-अधर्म	वहन-गर्नेछन्	र-तिनीहरूले	—	—	भेटघाट-पालको-सेवा	—	आफैले	लेवीले	र-सेवा-गर्नेछ	
H5771	H5375	H1992	H4150	H0168	H5656	H0853	H1931	H3881	H5647	23

יְנַחֲלוּ	לֹא	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי	וּבְתוּרָה	לְדַרְתֵּיכֶם	עוֹלָם	קָדָת	
—	उत्तराधिकार-नपाउनेछन्	—	इसाएलका-सन्तानहरूको	र-बीचमा	तिम्रो-पुस्ताहरूभरि	—	सदाको-विधि	
H5157	H3808	H3478		H8432	H1755	H5769	H2708	

נְחִלָּה:

उत्तराधिकार

[H5159](#)

लेवी मानिसहरू काम गरिरहेको समयमा भेट हुने पालको विरोधमा कुनै पाप कार्य हुन गए त्यस पापको उत्तरदायी तिनीहरू हुनेछन्। यही नियम सदासर्वदाको निम्ति लागू रहनेछ। मैले अरू मानिसहरूलाई दिन्छु भनी प्रतिज्ञा गरेको भूमि लेवी मानिसहरूले पाउने छैनन्।

לְיְהוָה	יְרִימוּ	אֲשֶׁר	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי-	מֵעֶשֶׂר	אֶת-	כִּי	
परमप्रभुको-लागि	चढाउने-गर्छन्	जो	—	इसाएलका-सन्तानहरूको	दशांश	—	किनभने	
H3068			H3478		H4643	H0853		24

בְּתוּרָה	לָהֶם	אֲמַרְתִּי	כִּן	עַל-	לְנַחֲלָה	לְלוֹיִם	נְתַתִּי	תְּרוּמָה
बीचमा	तिनीहरूलाई	मैले-भनेको-छु	—	त्यसैले	उत्तराधिकारको-रूपमा	लेवीहरूलाई	दिएको-छु	उठाइग्रहणको-रूपमा
H8432	H1992	H0559			H5159	H3881	H5414	H8641

פ	נְחִלָּה:	יְנַחֲלוּ	לֹא	יִשְׂרָאֵל	בְּנֵי		
—	उत्तराधिकार	—	उत्तराधिकार-नपाउनेछन्	—	इसाएलका-सन्तानहरूको		
	H5159	H5157	H3808	H3478			

तर तिनीहरू संग भएको प्रत्येक चीजको दशांश इस्राएली मानिसहरूले मलाई चढाउनेछन् र त्यो दशांश म लेवी मानिसहरूलाई दिनेछु। त्यही कारणले लेवी मानिसहरूको विषयमा मैले यस्तो भने: मैले इस्राएलका मानिसहरूलाई दिन्छु भनी प्रतिज्ञा गरेको भूमि तिनीहरूले पाउने छैनन्।”

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 25
 र-परमप्रभुले-भन्नुभयो
 H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

परमप्रभुले मोशालाई भन्नुभयो,

וְאֵל-הַלְוִיִּים תְּדַבֵּר וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי-תִקְחוּ מֵאֵת-בְּנֵי- 26
 र लेवीहरूलाई र-भनेर तिनीहरूलाई जब तिमीहरूले-लिन्छौ बाट इसाएलका-सन्तानहरूबाट
 H3881 H1696 H0559 H0413 H3947 H0854

יִשְׂרָאֵל אֶת-הַמַּעֲשֵׂר אֲשֶׁר נָתַתִּי לָכֶם מֵאֲתֶם בְּנֵיחֲלָתְכֶם וְהָרַמְתֶּם 27
 — — दशांश जो दिएको-छु तिमीहरूलाई तिनीहरूबाट उत्तराधिकारको-रूपमा तब-चढाउनेछौ
 H3478 H0853 H4643 H5414 H0854 H5159

מִמֶּנּוּ תְּרוֹמַת-הַמַּעֲשֵׂר: 28
 त्यसबाट उठाइग्रहण परमप्रभुको-लागि दशांशबाटको दशांश
 H8641 H3068 H4643 H4643

“लेवी मानिसहरूसित कुरा गर अनि भन, इस्राएलका मानिसहरूले तिनीहरूसित भएको प्रत्येक चीजको दशांश मलाई दिनेछन् तर त्यसबाट दशांश उपहार स्वरूप परमप्रभुलाई चढाउनु पर्छ।

וְנָחֲשָׁב לְכֶם תְּרוֹמַתְכֶם כִּדְבַר-יְהוָה מִן-הַגִּזְרֹן וּכְמִלְאָה מִן- 27
 र-गनिनेछ उठाइग्रहण खलाबाटको-अन्नझैं तिमीहरूको-लागि र-दाखकुण्डबाटको-रसझैं
 H2803 H8641 H1715 H1637 H4395

הִקָּב: 28
 —
 H3342

अनि यो दशांश परमप्रभुको उपहार हो, यो तिमीहरूले कोल अथवा खलाबाट चढाएका बलि झैं हुन्।

כֵּן תְּרִימוּ גַם-אֲתֶם תְּרוֹמַת-הַמַּעֲשֵׂר לְיְהוָה מִכֹּל-מַעֲשֵׂרְתֵיכֶם אֲשֶׁר תִּקְחוּ 28
 त्यसै-गरी चढाउनेछौ तिमीहरू-पनि उठाइग्रहण उठाइग्रहण परमप्रभुको-लागि सबैबाट दशांशहरूबाट जो लिन्छौ
 H1571 H8641 H3068 H3605 H4643 H3947

מֵאֵת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וּנְתַתֶּם לְיְהוָה מִמֶּנּוּ אֶת-תְּרוֹמַת-הַמַּעֲשֵׂר: 29
 इसाएलका-सन्तानहरूबाट र-तिमीहरूले-दिनेछौ तिमीहरूले-लागि उठाइग्रहण उठाइग्रहण परमप्रभुको-लागि बाट
 H0854 H3478 H5414 H0853 H8641 H3068

לְאַהֲרֹן הַכֹּהֵן: 30
 हारून-पुजारीलाई
 H0175 H3548

यस्तै प्रकारले इस्राएली मानिसहरूले तिमीहरूलाई दशांश दिए जस्तै तिमीहरूले पनि परमप्रभुलाई उपहार चढाउनु पर्छ अनि त्यसबाट तिमीहरूले पनि परमप्रभुलाई उपहार दिनु पर्छ अनि यो हारूनलाई दिनु पर्छ।

מִכֹּל-מַעֲשֵׂרְתֵיכֶם תְּרִימוּ אֶת-כֹּל-תְּרוֹמַת-הַמַּעֲשֵׂר לַיהוָה מִכֹּל- 29
 उपहारहरूबाट सभैबाट सभै उठाइग्रहण उठाइग्रहण परमप्रभुको-लागि सभैबाट सभैबाट
 H4979 H3605 H0853 H8641 H3605 H3068 H2459 H0853

מִמֶּנּוּ: 30
 त्यसबाट पवित्र-भाग
 H4720

जब इस्राएलका मानिसहरूले तिनीहरूको उपहारहरू परमप्रभुलाई दिन्छन्, तिमीहरूले तिमीहरूमा सबै भन्दा असल अनि महापवित्र परमप्रभुलाई चढाउनु पर्छ कारण त्यो सबै उहाँको हुनेछ।

כְּתוּבֹת	לְלוּיִם	וְנִחְשָׁב	מִמֶּנּוּ	חֶלְבֹו	אֶת־	בְּהַרְיִמְכֶם	אֲלֵהֶם	וְאִמְרָהּ	30
खलाबाटको-उब्जनीझैं	लेवीहरूको-लागि	र-गनिनेछ	त्यसबाट	उत्तम-भाग	—	जब-चढाउन्छौ	तिनीहरूलाई	र-भन	
H8393	H3881	H2803		H2459	H0853		H0413	H0559	
						וְכִתְבוּתָאֵת	וְרִן		
						—	र-दाखकुण्डबाटको-उब्जनीझैं	—	
						H3342	H8393	H1637	

“मोशा, लेवी मानिसहरूलाई भन जब तिमीहरूले प्रत्येक असल चीज परमप्रभुलाई चढाउँछौ जे इस्राएली मानिसहरूले दिएका थिए, तब यो सम्झिन्छ कि लेवीहरूको आफ्नै अन्न र अर्धबलि हो।

לָקֹחַ	הוּא	שָׂכָר	כִּי־	וּבֵיתְכֶם	אֲהֶם	מִמֶּנּוּ	בְּכָל־	אֶתֹו	וְאֶכְלֵהֶם	31
तिमीहरूको-लागि	हो	पारिश्रमिक	किनभने	र-तिम्रो-परिवारले	तिमीहरूले	ठाउँमा	जुनसुकै	त्यसलाई	र-खानेछौ	
	H1931	H7939				H4725	H3605	H0853	H0398	
						מוֹעֵד:	בְּאֵהָל	עֲבַדְתְּכֶם	חֶלֶף	
						—	भेटघाट-पालमा	बदलामा	तिमीहरूको-सेवाको	
						H4150	H0168	H5656	H2500	

त्यसबाट रहेको अंश तिमीहरू र तिमीहरूका परिवारले खानेछन्। यो तिमीहरूले भेट हुने पालमा काम गरे वापत मूल्य हो।

וְאֶת־	מִמֶּנּוּ	חֶלְבֹו	אֶת־	בְּהַרְיִמְכֶם	חֵטָא	עֲלֵיו	תִּשְׁאוּ	וְלֹא־	32
र	त्यसबाट	उत्तम-भाग	—	जब-चढाउन्छौ	पाप	त्यसको-कारणबाट	—	र-वहने-छैनौ	
H0853		H2459	H0853		H2399		H5375	H3808	
פ	תְּמוֹתָיו:	וְלֹא	תְּחַלְּלוּ	לֹא	וּשְׂרָאֵל	בְּנֵי־	קִדְשֵׁי		
—	—	र-मर्ने-छैनौ	—	अपवित्र-नगर्नेछौ	—	—	इस्राएलका-सन्तानहरूको-पवित्र		
	H4191	H3808		H3808	H3478		H6918		

अनि यदि तिमीहरूले यसको असल सँधै परमप्रभुलाई चढायौ भने तिमीहरू कदापि दोषी हुने छैनौ। तिम्रो आफ्नै निम्ति इस्राएलका मानिसहरू द्वारा चढाएका ती पवित्र उपहारहरूको भाग नलैजाऊ नत्र भने तिमीहरू मर्ने छौ।”